# Orden de Compra ODC # #3080



MAT-S

FO-INTEG-PROC-PO0001-REV.02 Gestión de Control de Calidad/ Quality Management

	Print								
•	ORDEN DE	COM	IPRA ( Purc	hase Order	)				
		_	Panama Corp., S.A 55-1-777977DV25			☐ Integ Ingenie Integral,C.A RIF- J29592915-3		☐ Integ do Bra 23.050.967/0	asil Eng Eireili CNPJ 1001-83
	Record ID#	3080							
	E.PO								
	Estatus / Status	Stand B	у						
	Related Project3 - Empresa	Integ Pa	nama						
	Fecha de Emision /Date Created /Data de Emisão	26-06-2	2018 01:13 PM	F	Fecha Orden de Compra	26-06-2018			
	CDC ( Centro de Costo )	I-PA-HV	AC-TOCUMEN-09	072015					
	Project (cdc) Name/ Nombre del Proyecto	I-PA-HV Internac	AC-TOCUMEN-09 cional de Tocumen	072015 Suministro I-PA-HVAC-TOCUN	e Instalacion MEN-090720	del Sistema de Air 15	e Acondicionado	Expansion del A	eropuerto
•	Datos del Pi	rovee	dor/ Vendo	r ( proveedo	res ) De	scription			
	Nombre del Vendor ( Mia proveedores )		Tipo de Compra		·	·			
	Vendor ( proveedores ) - RIF/Cedula Juridica/ RUD	I	Vendor ( proveedores ) - RIF/Cedula Juridica/ RUD2	Contact del Vendor proveedore	•	Vendor ( (2 proveedores ) - Telefonos	25) 325-3525	Vendor ( proveedores ) - Email	integca@gmail.com
-	Datos de la	Entre	ega						
		OM #0:		ROM #1:		ROM #2:		Tabla de Homologación	American Electrical.pdf
	Solici Contratació SUBCONTRA			CBE#	2313				
	Fecha de Er	ntrega:		Fecha de Planilla	27-06-2018				
	Tiempo de Er		2 semanas	Forma de Pago:	Contado	Plazo del Pago ( Dias ):			
	Entregar a:		a: Proyecto Tocumen, via aerea.						
	FO-INTEC CDE002-			CERTIFICADO DE CALIDAD		RFA#	error displayin	g report	
	Condiciones Espe de Co	eciales ompra:							

### Add MAT-

Codigo Presupuestario	Record ID#	Descripcion del Material	Unidad	Cantidad	Precio Unitario:	Precio Total	Related ROM	Related ROM ( Request of Materials)	Related ROM ( Request of Materials) 2
PA-BMS	27189	10% Fee Integca	Unidad	1	240.01	240.01			
PA-BMS	27188	Shipped	Unidad	1	35.52	35.52			
PA-BMS	27187	Wiring Duct, Slotted, 20 pcs, 40mmx80mm, 1 1/2"x3", 2 meter length w/ cover	Caja	8	295.57	2364.56			
тот				10	571.10	2640.09			

Monto Subtotal ODC: % IVA / ITBMS Monto Impuesto IVA/ITBMS Monto Total de la ODC: Tipo de Moneda:2 Tipo de Moneda: \$2640.09 \$0.00 \$2640.09 Dolares Dolares

## **CBES**

Add CBE

**CBES** 

•	Solicitado/	Revisado/	Aprobado:
---	-------------	-----------	-----------

Solicitado por:	Solicitante:	ecordova@integcr.com		
Revisado:	Revision por:	sdeltoro@integpa.com		
Aprobado Admin:	Aprobado por Administracion:	Kayra Vera		
✓ Aprobado por Country Manager:	Aprobacion por Country Manager::	fsoares@integpa.com	Estatus 🥥 ODC CM	Para Inspeccion
, ,	country managers.		ODC CIVI	ac canada
[JUN-26-18 Procura Integ Pana	, ,	aneles de unidades manejad		ac canada

## Evaluacion del Vendor:

ODC

Observaciones de la

Evaluacion del Vendor (Tiempo): Evaluacion del Vendor (Calidad): Evaluacion Total del Vendor:

## Documentacion de Calidad

Recibido Liberado Documento Acopio Estatus de Liberacion

## **CONDICIONES GENERALES DE ODC:**

## CONDICIONES GENERALES:

Ambas partes tienen y se reconocen la capacidad legal necesaria para otorgar el presente contrado de compra-venta de los bienes antes mencionados, en base a las siguientes:

PRIMERA: Invariabilidad de los precios

Los precios detallados de la presente ODC, comprensivos de todos los gastos, son fijos e invariables, confirmados hasta la completa entrega de los ítems anteriormente mencionados en esta ODC. Cualquier gasto no previsible o no previsto que pudiera ocurrir hasta el cumplimiento total de la entrega, queda excluida cualquiera posibilidad de pedir incrementos de precios. SEGUNDA: CARACTERISTICAS TECNICAS Y CUALITATIVAS

El comprador tendra la facultad de efectuar controles para establecer la conformidad cualitativa y tecnica de los bienes objeto de compra de la Presente ODC. En el caso que las caracteristicas no resultaran conforme a las mencionadas en el presente contrato de compra, será nuestra facultad pedir la reparacion, el remplazo de las partes defectuosas, sin ningun costo adicional para EL COMPRADOR Si presisten disconformidades debido a problemas cualitativos y/o tecnicos EL COMPRADOR se reserva el derecho de rechazar la compra adeudando todos los gastos incurridos por causa de tales anomálias a EL PROVEEDOR TERCERA: INSTRUCCIONES DE ENTREGA

La entrega del abastecimiento será hecha según lo indicado en la ODC.

La eventual entrega de la mercancía en las oficinas o Almacenes de nuestra Obra deberá estar acompañado de la nota de entrega original o nota de despacho anexando a la misma una copia del ODC.
LA ENTREGA DEL ABASTECIMIENTO DEBE SER EFECTUADA POR MEDIO DE TRANSPORTES APTOS, EN BUEN ESTADO, LIMPIOS, SIN

LA ENTREGA DEL ABASTECIMIENTO DEBE SER EFECTUADA POR MEDIO DE TRANSPORTES APTOS, EN BUEN ESTADO, LIMPIOS, SIN ALGUN DERRAME DE NINGUN TIPO, SEGÚN LAS NORMATIVAS Y REGLAS DE NUESTROS CLIENTES.

EL PROVEEDOR deberá notificar a EL COMPRADOR a través de LOS TELEFONOS DE LA EMPRESA O EMAIL CON la fecha de despacho de los materiales mínima de 24 horas cada entrega que tenga prevista, con el objeto de coordinar el despacho del mismo o para coordinar la recepción en nuestros almacenes, obra, bodega y agilizar la descarga y recibo de la mercancia. EL PROVEEDOR antes de entregar la mercancía tendrá que notificar por escrito (email) las siguientes

- Fecha y nombre (s) de la persona (s), ayudante, suplidos, chofer.
- Numero de cedula de cada persona que hará entrega

Tipo de vehículo y placa que se utiliza para la entrega

CUARTA: Terminacion de Orden de Compra En la enventualidad que EL PROVEEDOR no cumpla con las condiciones de entrega entre (dos) semanas de atraso EL COMPRADOR tendra la facultad de cancelar enteramente o parcialmente la presente ODC informando al EL PROVEEDOR por escrito y sin reconocer indemnizo o gastos por EL PROVEEDOR.

QUINTA: Anulación de la Orden de Compra

Nos reservamos el derecho de anular en todo o en parte la presente orden en los siguientes casos:

- Características de los productos suministrados no conformes a lo descrito
- Retardo en la asignación que exceda en dos semanas.
- El proveedor se compromete a entregar toda la información necesaria, para la tramitación de la exportación de los equipos desde el puerto destino a la debida entrega en proyecto.

  El proveedor se compromete a entregar toda la información necesaria, para la ejecución de manuales de operación y
- mantenimiento de todos los equipos suministrados por el proveedor en esta ODC.

SEXTA: Calidad, Seguridad y Medio Ambiente

El suministro deberá ser acompañado por la documentación de calidad que certifique o claramente demuestre que el material suministrado cumple con los estándares aplicables, especificaciones y/o regulaciones (que deberán ser explícitamente referidos en sus respectivos documentos)

Si los materiales no cumplen con la calidad descrita o solicitada EL COMPRADOR podrá hacer devolución de lo requerido sin ningún cargo adicional.

Cualquier defecto de fabrica o no aceptación el Proveedor y su representante en el Pais debe hacerse responsable por los costos generados por dichos defectos

NOTA: Al momento de la realizacion de la entrega de los materiales y/o equipos debe realizarse con Factura, Nota de Entrega y Anexarle copia de la ODC.

Si existiera atraso en la entrega de los materiales expuestos en esta ODC de acuerdo con las condiciones Generales, el Contratista debe pagar a INTEG por concepto de cláusula penal la suma del 3% del valor de la parte incumplida por cada día hábil en que persista esta

condición. El pago de este incumplimiento podrá ser deducido de los saldos

pendientes por cobrar del Proveedor. El tiempo y forma de Pago de esta orden de compra, se determinara, luego de la entrega del material y su debida factura

chi depidamente legal según las condiciones fiscales de cada país.

INSTRUCCIONES DE FACTURACION

La Factura debe contener el número de la ODC, marca y peso del embalaje. Es obligatorio colocar en la factura y nota de entrega el código o la referencia del material como esta reportado dentro de la ODC, de lo contrario no se acepta la mercancía.

Aceptacion dei Proveedor: Proveedor:	
Nombre:	
Cargo:	-
Firma:	
Fecha:	
Las facturas deberan ser a nombre de:	

### GENERAL CONDITIONS:

And both sides have the necessary legal capacity to execute this contract of sale of the aforementioned goods are recognized, based on the following:

FIRST: Durability of prices

Detailed pricing of this PO, comprehensive of all costs are fixed and unchanging, confirmed to complete delivery of the items above in the PO. Any expenses not foreseeable or could not schedule to happen until the complete fulfillment of the delivery is excluded any possibility of requesting price increases.

## SECOND: TECHNICAL AND QUALITATIVE

The buyer will have the power to carry out checks to establish the qualitative and technical conformity of goods for purchase by the PO Present. In the event that no features will be mentioned in accordance with the present purchase agreement, our faculty will ask

the repair, replacement of defective parts, at no additional cost to the buyer
If persistent disagreements due to quality problems and / or technical BUYER reserves the right to refuse purchase owe all costs incurred due to such anomalies to PROVIDER

## THIRD: DELIVERY INSTRUCTIONS

The delivery of supplies shall be made as indicated in the PO.

The ventual delivery of the goods in our warehouses offices or work must be accompanied by the original delivery note or dispatch note attaching to it a copy of the PO.

DELIVERY OF SUPPLY TO BE CARRIED OUT BY TRANSPORT APTOS, IN GOOD CONDITION, CLEAN, WITHOUT ANY RELEASE OF ANY KIND, ACCORDING TO THE REGULATIONS AND RULES OF OUR CLIENTS.

The supplier must notify the buyer through the company phone or email with the date of release of materials minimum 24 hours every delivery that is scheduled, in order to coordinate the release of the same or coordinating reception our warehouse work, warehouse and expedite the download and receipt of goods.

PROVIDER before delivering the goods must notify in writing (email) the following

- Date and name (s) of the person (s), aide, supplies, driver.

- Identification number of each person who will hand
   Type of vehicle and plate used for delivery

## FOURTH: Termination of Purchase Order

In the event that the supplier does not comply with the terms of delivery between (two) weeks of delay the buyer will have the power to entire or partially settle the present PO informing the SUPPLIER in writing without recognizing EXPENSES indemnify or by

## FIFTH: Cancellation of the Purchase Order

We reserve the right to cancel all or part of this order in the following cases:

- Characteristics of non-conforming products supplied as described
- Delay in allocation exceeding two weeks.

## SIXTH: Quality, Safety and Environment

Supply must be accompanied by documentation certifying quality or clearly show that the supplied material meets the applicable standards, specifications and / or regulations (to be explicitly referred to in their respective documents).

If the materials do not meet the quality prescribed or requested the purchaser may make back that required no additional charge.

NOTE: At the time of the realization of the delivery of materials and / or equipment must be done with Invoice, delivery note and annexing copy of the PO.

If there is delay in the delivery of materials displayed on this PO in accordance with the General conditions, the Contractor must

pay INTEG by way of the penalty clause the sum of 3% of the value of the unfulfilled part per working day long as this condition. The payment of this failure may be deducted from the balance.

Supplier's outstanding receivables.
The time and manner of payment of the purchase order, will be determined after the delivery of the material and its legal bill properly due under the tax conditions of each country.

BILLING INSTRUCTIONS
The invoice must contain the number of the ODC, brand and packaging weight. It is obligatory to place on the invoice and delivery note or reference code of the material as this reported in the ODC, otherwise the goods are not accepted. Acceptance Provider: Provider:

> /Data de Emisão

Name: Position: Firm: Date: Invoices shall be payable to:

Date 28-06-2018 04:46 PM Fecha de 26-06-2018 01:13 PM Record Integ Owner Panamá, Last SOARES, Modified FABIO Emision Owner Modified Procura Ву /Date Created

Created on June 26 at 1:13 PM (PDT). Last updated by SOARES, FABIO on June 28 at 4:46 PM (PDT). Owned by Integ Panamá, Procura.